

XX/XX/XXXX



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ANYTOWN CA 90000

عضو Medi-Cal العزيز،

بعد **1 يوليو 2026**، ستتوقف Medi-Cal عن تغطية خدمات طب الأسنان لبعض الأعضاء البالغين، باستثناء حالات الطوارئ. تم تأجيل تاريخ سريان هذا التغيير إلى **1 يوليو 2027**. يعتمد هذا التغيير على وضع الهجرة. ينطبق هذا التغيير فقط على أعضاء Medi-Cal الذين تبلغ أعمارهم 19 عامًا أو أكثر ولا يتأهلون للحصول على تغطية Medi-Cal كاملة النطاق الفيدرالية. يُنصح الأعضاء المتأثرون بهذا التغيير بالحصول على رعاية الأسنان التي يحتاجون إليها الآن، قبل **1 يوليو 2027**.

لمعرفة ما إذا كان التغيير الذي سيدخل حيز التنفيذ في 1 يوليو 2027 ينطبق عليك، يُرجى مراجعة جدول حالة الهجرة على: <https://www.dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/immigration-status-categories.aspx>

ستحتفظ بتغطية Medi-Cal كاملة النطاق مع مزايا الأسنان بغض النظر عن حالة الهجرة الخاصة بك إذا:

- كنتِ حاملاً (وحتى سنة واحدة بعد انتهاء الحمل)، أو
 - كنتِ دون سن 19 عامًا، أو
 - كنتِ دون سن 26 عامًا وكنتِ في رعاية التبني البديلة عند بلوغك سن 18 عامًا.
- إذا لم تكن مؤهلاً للحصول على تغطية Medi-Cal كاملة النطاق مع مزايا الأسنان، فلا يزال بإمكانك الحصول على خدمات الأسنان الطارئة.

ما هي خدمات الأسنان الطارئة؟

خدمات الأسنان الطارئة هي العلاجات التي تكون مطلوبة على الفور لتخفيف الألم الشديد أو لتشخيص وعلاج المشكلات الطبية المفاجئة والخطيرة. يمكن أن تشمل خدمات الأسنان الطارئة ما يلي:

- نزيف لا يتوقف
- تورم مؤلم في الفم أو حوله
- ألم في الأسنان أو ألم في الفك؛
- إصابات في الوجه أو عظم الفك؛
- التهاب في اللثة أو الأسنان مصحوب بالألم أو تورم
- الرعاية بعد الجراحة (مثل تغيير الضمادات أو إزالة الغرز)؛
- سن مكسور أو مخلوع؛ و/أو
- قص أو تعديل الأسلاك في تقويم الأسنان التي تؤلم خدك أو لثتك

للمزيد من المعلومات حول خدمات الطوارئ، تفضل بزيارة:

<https://smilecalifornia.org/common-questions-2/what-should-i-do-if-i-have-a-dental-emergency/>

ما الذي يتحتم علي معرفته؟

- إذا كان هذا التغيير ينطبق عليك، فيمكنك الاستفادة من مزايا طب الأسنان الخاصة بـ Medi-Cal حتى **30 يونيو 2027**. اعتبارًا من 1 يوليو 2027، لن تعود مؤهلاً للحصول على مزايا طب الأسنان الكاملة، وقد يتم إلغاء تسجيلك من خطة Medi-Cal Dental Plan (خطة إدارة طب الأسنان).
- إذا كانت لديك حالة طوارئ متعلقة بالأسنان، يمكنك الذهاب إلى أحد مقدمي خدمات الأسنان التابعين لـ Medi-Cal للحصول على الرعاية.
- للعثور على طبيب أسنان تابع لـ Medi-Cal بالقرب منك، انتقل إلى: <https://dental.dhcs.ca.gov/find-a-dentist/home>. أو اتصل بـ Medi-Cal Dental على الرقم **1-800-322-6384**.
- To learn more about Medi-Cal Dental, go to: <https://smilecalifornia.org/>.
- إذا تغيرت حالة الهجرة الخاصة بك، فاتصل بمكتب Medi-Cal المحلي في مقاطعتك لمعرفة ما إذا كنت قد تكون مؤهلاً للحصول على خدمات الأسنان. اعثر على معلومات مكتب Medi-Cal المحلي في مقاطعتك على: dhcs.ca.gov/COL.
- للإبلاغ عن أنك حامل أو أنك لا تزالين ضمن فترة الـ 12 شهرًا بعد انتهاء الحمل، اتصلي بمكتب Medi-Cal المحلي في مقاطعتك.
- ستستمر في الاحتفاظ بمزايا طب الأسنان الخاصة بـ Medi-Cal، وسيتم نقلك إلى برنامج Medi-Cal لطب الأسنان (نظام الدفع مقابل الخدمة - Fee-for-Service) للاستمرار في الحصول على مزايا طب الأسنان الكاملة إذا كنت:
 - حاملاً أو خلال سنة واحدة بعد الولادة (بعد انتهاء الحمل)، و/أو
 - طفلاً أو شاباً في نظام الرعاية البديلة (Foster Care)، أو من الشباب الذين سبق لهم أن كانوا في الرعاية البديلة، ولم يتجاوزوا سن 26 عامًا، وكانوا تحت الرعاية البديلة عند بلوغهم سن 18 عامًا.

تعرف على المزيد حول خدمات طب الأسنان التابعة لبرنامج Medi-Cal Dental

للحصول على إجابات عن الأسئلة المتعلقة بحالات الهجرة التي تتأثر بهذه التغييرات، اقرأ الأسئلة الشائعة (FAQ).

استخدم هاتفك الذكي لمسح رمز QR أدناه أو انتقل إلى

<https://www.dhcs.ca.gov/services/Pages/Medi-Cal-Dental-Benefit-Changes-Frequently-Asked-Questions.aspx>



للمزيد من المساعدة:

- اتصل بخدمة Medi-Cal لطب الأسنان من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8:00 صباحًا إلى 5:00 مساءً (باستثناء العطلات الرسمية للولاية) على الرقم **1-800-322-6384** للاتصال مجاني.
- للأسئلة المتعلقة بالأهلية والمزايا والخدمات، اتصل بخط مساعدة Medi-Cal من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8 صباحًا حتى 5 مساءً (باستثناء العطلات الرسمية) على الرقم **1-800-541-5555**. الاتصال مجاني.
- للحصول على المساعدة في استخدام مزاياك وفهم حقوقك، أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى **MMCDOmbudsmanOffice@dhcs.ca.gov** (TTY: 711) لخدمة الترحيل الحكومية في كاليفورنيا)، من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8 صباحًا إلى 5 مساءً، باستثناء أيام العطل الرسمية. الاتصال مجاني. أو تفضل بزيارة: **https://www.dhcs.ca.gov/services/MH/Pages/mh-ombudsman.aspx**
- للحصول على المساعدة في اختيار خطط الصحة والأسنان، اتصل بخيارات الرعاية الصحية (HCO) Medi-Cal من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8 صباحًا إلى 6 مساءً على الرقم **1-800-430-4263** (TTY: 1-800-430-7077). الاتصال مجاني. أو الدخول على موقع Medi-Cal HCO على الويب عبر الرابط **www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov**
- للاستفسار عن خطة طب الأسنان الخاصة بك، اتصل بالرقم الموجود على ظهر بطاقة خطة طب الأسنان Medi-Cal الخاصة بك. الاتصال مجاني.
- لمعرفة المزيد عن التغييرات في برنامج Medi-Cal، تفضل بزيارة: **https://www.dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/changes.aspx**
- للاستفسار عن التغييرات في نطاق تغطية برنامج Medi-Cal بناءً على وضع الهجرة، يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني: **ImmigrationPolicy@dhcs.ca.gov**
- للعثور على مكتب المقاطعة المحلي، انتقل إلى: **dhcs.ca.gov/COL**

شكرًا لك،

دائرة خدمات الرعاية الصحية